

## Czechy - Polska

**FORMULARZ POSZUKIWANIA PARTNERA  
ORAZ PROPOZYCJI PROJEKTOWEJ  
FORMULÁŘ „HLEDÁME PARTNERA”**

|   |   |
|---|---|
| <b>Nazwa instytucji</b><br><b>Název instituce</b>   | <b>Gmina Gogolin</b><br><b>Obec Gogolin</b>   |
| <b>Forma prawna</b><br><b>Právní forma</b>  | Jednostka samorządu terytorialnego<br><b>Obecní úřad</b>  |
| <b>Adres</b><br><b>Adresa</b>   | ul. Krapkowicka 6<br>47-320 Gogolin   |
| <b>Telefon/fax</b><br><b>e-mail</b>   | Tel.: +48 774076836<br>Adres e-mail: karina.tkacz@gogolin.pl  |
| <b>Strona www</b><br><b>Webové stránky</b>  | www.gogolin.pl  |
| <b>Krótką informacją o instytucji poszukującej partnera oraz jej działalność</b><br><b>Stručná informace o instituci hledající partnera a o její činnosti</b> | <p>Gmina Gogolin położona jest w województwie opolskim, około 25 km na południe od Opola. Liczy około 12 tysięcy mieszkańców i obejmuje miasto Gogolin oraz kilka okolicznych wsi.</p> <p>Gmina wyróżnia się atrakcyjnym położeniem na styku krajobrazu rolniczego i cennych przyrodniczo obszarów. W okolicy znajdują się lasy, tereny rekreacyjne oraz obszary chronione. Bliskość natury w połączeniu z rozwiniętą infrastrukturą sprzyja turystyce rowerowej i aktywnemu spędzaniu wolnego czasu.</p> <p>Na terenie gminy działa wiele instytucji edukacyjnych i kulturalnych, w tym szkoły podstawowe, przedszkola, biblioteki i domy kultury. Ważną rolę odgrywają również działania edukacyjne i społeczne skierowane do dzieci i dorosłych.</p> <p>Gogolin aktywnie wspiera działalność sportową, kulturalną i integracyjną. Funkcjonuje tu wiele stowarzyszeń, klubów sportowych, jednostek ochotniczej straży pożarnej oraz zespołów artystycznych, w tym orkiestr dętych i grup tanecznych. Mieszkańcy chętnie angażują się w życie społeczne.</p> <p>Bogactwem gminy są jej mieszkańcy, którzy pielęgnują wielokulturowe dziedzictwo regionu – tradycje śląskie, polskie i niemieckie. Co roku odbywają się tu wydarzenia kulturalne i społeczne, takie jak dożynki, które stanowią ważną uroczystość dla lokalnej społeczności.</p> <p>Gmina ma doświadczenie w realizacji projektów międzynarodowych, szczególnie w ramach współpracy w Euroregionie Pradziad, w obszarach kultury, turystyki, edukacji i życia społeczności lokalnej.</p> <p><b>Obec Gogolin se nachází v Opolské vojvodství, přibližně 25 km jižně od Opole. Má asi 12 tisíc obyvatel a zahrnuje město Gogolin a několik okolních vesnic.</b></p> |

\*\*\*\*\*

**Stowarzyszenie Gmin Polskich  
Euroregionu Pradziad**  
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik  
Tel. +48 77 438 03 80  
Fax. +48 77 438 03 81  
Email: [biuro@europradziad.pl](mailto:biuro@europradziad.pl)

**Euroregion Praděd**  
Nové doby 111  
793 26 Vrbno pod Pradědem  
Tel. + 420 554 751 056  
Fax. + 420 554 751 056  
Email: [zdenka.jarmarova@europraded.cz](mailto:zdenka.jarmarova@europraded.cz)

## Czechy - Polska

|   |   |
|---|---|
|   | <p>Obec se vyznačuje atraktivní polohou na pomezí zemědělské krajiny a přírodně cenných oblastí. V okolí se nacházejí lesy, rekreační plochy a chráněná území. Blízkost přírody spolu s rozvinutou infrastrukturou podporuje cykloturistiku a aktivní trávení volného času.</p> <p>Na území obce působí řada vzdělávacích a kulturních institucí, včetně základních škol, mateřských škol, knihoven a kulturních domů. Významnou roli hrají také vzdělávací a komunitní aktivity pro děti i dospělé.</p> <p>Gogolin aktivně podporuje sportovní, kulturní a integrační aktivity. Působí zde mnoho spolků, sportovních klubů, dobrovolných hasičských jednotek a uměleckých souborů, včetně dechových orchestrů a tanečních skupin. Obyvatelé se aktivně zapojují do společenského života.</p> <p>Bohatstvím obce jsou její obyvatelé, kteří pečují o multikulturní dědictví regionu – slezské, polské a německé tradice. Každoročně se zde konají kulturní a společenské akce, například dožínky, které jsou významnou událostí pro místní komunitu.</p> <p>Obec má zkušenosti s realizací mezinárodních projektů, zejména v rámci spolupráce v Euroregion Praděd, a to v oblastech kultury, cestovního ruchu, vzdělávání a komunitního života.</p> |
| <p><b>Dane osoby do kontaktu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- imię i nazwisko</li> <li>- Email</li> <li>- stanowisko służbowe</li> </ul> <p><b>Kontaktní osoba</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jméno a příjmení</li> <li>- e-mail</li> <li>- funkce</li> </ul>   | <p>Karina Tkacz<br/>karina.tkacz@gogolin.pl<br/>Inspektor w Wydziale Rozwoju i Promocji</p>   |
| <p><b>Informacje o poszukiwanym Partnerze lub projekcie:</b><br/><b>Informace o hledaném partnerovi nebo projektu:</b></p>  |   |
| <p><b>Rodzaj instytucji i zakres jej działalności</b></p> <p><b>Druh insitutce a popis její činnosti</b></p>  | <p>Urzędy Gminy lub Urzędy Miasta, fundacje, Domy Kultury, Stowarzyszenia, Kluby – zespoły sportowe i inne organizacje.</p> <p>Úřady obce nebo města, nadace, kulturní domy, spolky, kluby – sportovní týmy a další organizace.</p>   |
| <p><b>Planowany zakres współpracy z zagranicznym partnerem:</b> Chcielibyśmy zorganizować wielkie wydarzenie łyżwiarskie na zimowym stadionie w Gogolinie; jesteśmy zainteresowani projektem sportowo-rekreacyjnym ukierunkowanym na sporty zimowe. W dłuższej perspektywie chcielibyśmy rozwijać współpracę z czeskimi partnerami, którzy są zainteresowani realizacją projektów kulturalnych, sportowych, muzycznych, kulinarnych i turystycznych. Jesteśmy otwarci na różne propozycje.</p> <p><b>Plánovaný rozsah spolupráce se zahraničním partnerem:</b><br/>Chtěli bychom uspořádat velké bruslení na zimním stadionu v Gogolinu, máme zájem o sportovně-rekreační projekt zaměřený na zimní sporty. Dlouhodobě bychom chtěli rozvíjet spolupráci s českými partnery, kteří mají zájem o realizaci kulturních, sportovních, hudebních, kulinářských a turistických projektů. Jsme otevřeni různým návrhům.</p> |   |

\*\*\*\*\*

**Stowarzyszenie Gmin Polskich  
Euroregionu Pradziad**  
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik  
Tel. +48 77 438 03 80  
Fax. +48 77 438 03 81  
Email: [biuro@europradziad.pl](mailto:biuro@europradziad.pl)

**Euroregion Praděd**  
Nové doby 111  
793 26 Vrbno pod Pradědem  
Tel. + 420 554 751 056  
Fax. + 420 554 751 056  
Email: [zdenka.jarmarova@europraded.cz](mailto:zdenka.jarmarova@europraded.cz)

**Czechy - Polska**

|   |
|---|
| <b>Miejsce realizacji projektu:</b> * Gmina Gogolin i obszar partnera po czeskiej stronie, obszar wspólnie wybrany.   |
| <b>Místo realizace projektu:</b> * Gmina Gogolin a obszar partnera na české straně, společně vybraná oblast.  |
| <b>Termin realizacji projektu.</b> * 2027/2028<br><b>Termín realizace projektu:</b> * 2027/2028   |
| <b>Krótki opis propozycji projektowej:</b> *<br><b>Stručný popis projektového záměru:</b> *   |
| <b>Cele i efekty projektu:</b> 1. Organizacja wspólnych wydarzeń 2. Wymiana doświadczeń 3. Wzajemna promocja 4. Zaangażowanie społeczności lokalnych<br><b>Cíle a přínosy projektu:</b> 1. Organizace společných akcí 2. Výměna zkušeností 3. Vzájemná propagace 4. Zapojení místních komunit         |
| <b>Wstępny szacunek i charakterystyka kosztów (osobowe, rzeczowe, inwestycyjne – konkretny opis):</b> * Zakres i charakterystyka do ustalenia.<br><b>Předběžný odhad a charakteristika nákladů (personální, režijní, investiční – krátký popis):</b> Rozsah a charakteristiky budou teprve stanoveny. |
| <b>Stan przygotowania projektu:</b> * Projekt i pomysł do uzgodnienia.<br><b>Stav přípravy projektu:</b> Projekt a nápad k dohodě.  |

\* wypełnia się w przypadku, gdy poszukiwany jest partner ze strony czeskiej/polskiej do konkretnego mikroprojektu  
\* vyplňte v případě, že předpokládáte zapojení hledaného partnera do konkrétního mikroprojektu

Wyrażamy zgodę na zamieszczenie przez Euroregion Pradziad powyższych informacji na stronach Internetowych: [www.europradziad.pl](http://www.europradziad.pl), [www.europraded.cz](http://www.europraded.cz) oraz przeprowadzenia innych działań mających na celu znalezienia partnera.

Udělují souhlas se zveřejněním výše uvedených informací na webových stránkách Euroregionu Praděd: [www.europraded.cz](http://www.europraded.cz), [www.europradziad.pl](http://www.europradziad.pl), a s dalšími činnostmi zaměřenými na hledání partnera.

\*\*\*\*\*

**Stowarzyszenie Gmin Polskich  
Euroregionu Pradziad**  
Ul. Klasztorna 4, 48-200 Prudnik  
Tel. +48 77 438 03 80  
Fax. +48 77 438 03 81  
Email: [biuro@europradziad.pl](mailto:biuro@europradziad.pl)

**Euroregion Praděd**  
Nové doby 111  
793 26 Vrbno pod Pradědem  
Tel. + 420 554 751 056  
Fax. + 420 554 751 056  
Email: [zdenka.jarmarova@europraded.cz](mailto:zdenka.jarmarova@europraded.cz)